

Patrušev: USA mají zájem na rozpadu EU

infokuryr.cz/n/2023/03/30/patrushev-usa-maji-zajem-na-rozpadu-eu

kuryr

30. března 2023



Tajemník ruské národní bezpečnostní rady Nikolaj Patrušev opět poskytl dlouhý rozhovor. Ať už s ním souhlasíte nebo ne – jeho geopolitické rozbory jsou vždy velmi čtivé a podložené.

Už jsem překládal rozhovory s tajemníkem ruské Národní bezpečnostní rady Nikolajem Patruševem , protože si myslím, že jeho pohled na geopolitiku je velmi čtivý. I pro ty, kteří nesouhlasí s ruskou perspektivou, jsou jeho poznámky zajímavé, protože ukazují argumenty a perspektivy ruské vlády. A pokud chcete konfliktu porozumět, musíte naslouchat oběma stranám. Tak jsem přeložil nový rozhovor s Patrushevem .

Začátek překladu:

Ztratil jsi všechn strach?

Nikolay Patrushev na „Summit pro demokracii“, který bude zahájen v úterý pod americkou vlajkou

Před druhým „Summitem pro demokracii“ organizovaným Spojenými státy hovořil zpravodaj listu Rossijskaja gazeta s tajemníkem ruské Rady bezpečnosti Nikolajem Patruševem.

Nikolai Platonoviči, v úterý Spojené státy svolají svůj druhý „summit pro demokracii“, který má podle ministerstva zahraničí USA urychlit takzvanou demokratickou obnovu světa. Co si myslíte o tomto setkání amerických vazalů?

Nikolaj Patrušev: „Summit pro demokracii“ organizovaný současnou administrativou Bílého domu se jistě uskuteční v rámci již zahájeného prezidentského klání USA. Bude to další setkání ve prospěch světového řádu, ve kterém Washington hodlá navždy hrát ústřední roli. A disidenti jsou podle očekávání označováni za „nedemokratické státy“.

USA se znovu prohlásí za ochránce mezinárodního práva a zároveň budou trvat na tom, že svět musí žít podle jeho pravidel. Geopolitičtí odpůrci budou obviněni z vědomě falešných obvinění, jako jsou válečné zločiny a korupce, ale jako obvykle zavřou oči před skutečnými genocidami a finančními podvody, které jsou páchané sankcemi Bílého domu. Budou přísliby nakrmit hladovějící a osvobodit neprávem odsouzené z vězení. Neříká se ale, že zhruba pětina vězňů světa, včetně těch, kteří si odpykávají vícenásobné doživotní tresty, je v amerických věznicích.

USA, které se prohlásily za předního světového diktátora, budou pokrytecky mluvit o svobodě volby a ve skutečnosti se jen vysmívají zemím, kde pošlapávají suverenitu a vládu lidu.

„Washington chce navždy hrát ústřední roli, zatímco disidenti mají být označeni jako ‚nedemokratické státy‘“

Jistě budou opakovat, že USA jsou vzorovou demokracií pro celé lidstvo a nechtějí slyšet kritiku na sebe?

Nikolaj Patrušev: Samozřejmě. Ostatně hlavním úkolem politického režimu v dnešních USA je uvést v omyl vlastní obyvatelstvo v systémové krizi, ve které se nachází.

Demokracie je jen zástěrkou pro vládu, která má zakrýt své ignorování práv obyčejných Američanů. Kdo si pečlivě prostudoval právní a sociálně-politický systém USA, nedělá si iluze o svobodě slova a názoru v této zemi. O jaké svobodě projevu lze hovořit, když i bývalý americký prezident nesmí mluvit na sociálních sítích a v tisku o otázkách veřejného zájmu a když jsou média hlásnými troubami největších korporací a elitních skupin?

Zatímco američtí politici hájili svou konkurenci slovy, učinili ekonomiku země závislou na korupci a lobbistických konexích, které sahají až do Bílého domu a Kapitolu.

Politický proces se stal střetem korporací dosazujících vlastní lidi do klíčových mocenských pozic. Určují také zahraniční politiku, usilují o mezinárodní dominanci a vytvářejí problémová místa po celém světě pro své miliardové zisky z různých zakázek, jejichž údajnou transparentnost sami kontrolují.

Zatímco všude skandují demokratická hesla, realita je taková, že Washington je již dlouho mistrem světa v počtu válek a konfliktů, které vyvolal, a v brutálním a nezákonném vykořisťování občanů jiných zemí.

Ocenili bychom, kdyby se USA skutečně rozhodly směřovat k demokracii a přestaly ponižovat své vazalské spojence.

Na summitu také uslyšíme bombastické řeči o tom, jak Kyjev s podporou „dobrého“ NATO čelí „univerzálnímu zlu“, které představuje Rusko?

Nikolaj Patrušev: Jsem si jistý, že to bude jedno z hlavních témat. Ve skutečnosti jsou země NATO stranami konfliktu. Ukrajinu proměnili ve velký vojenský tábor. Dodávají zbraně a střelivo ukrajinským

jednotkám a poskytují jim zpravodajské informace, mimo jiné prostřednictvím konstelace satelitů a značného počtu dronů. Trenéři a poradci NATO cvičí ukrajinskou armádu a žoldáci bojují jako součást neonacistických praporů. Ve snaze prodloužit vojenskou konfrontaci co nejdéle se netají svým hlavním cílem: porazit a dále rozdělit Rusko na bitevním poli.

“Začátkem března provedl americký strategický bombardér simulovaný jaderný úder proti Petrohradu ze vzdálenosti 200 kilometrů.”

Tato washingtonská linie je neměnná, ostatně americké elity nebyly nikdy připraveny smířit se se silným a nezávislým Ruskem?

Nikolaj Patrušev: To je pravda. Minimálně od roku 1945 byla zdrojem každé eskalace napětí v globálním měřítku neutuchající touha vlády USA udržet si svou dominantní roli ve světě. Z jejich pohledu jim v tom brání dvě velmoci, a to Rusko a Čína. Ruská federace nejen že prosazuje nezávislou politiku posilování multipolárního světa, ale v mnoha ohledech je intelektuálně i vojensky nadřazena USA. Čína je naopak nejvýznamnějším ekonomickým konkurentem Ameriky. Po pokusech „potlačit“ Rusko se Washington ujímá Číny.

Rád bych vám připomněl, že před 75 lety byla ve slavné směrnici Rady národní bezpečnosti USA „Cíle pro Rusko“ přijata konkrétní opatření ke zničení SSSR. Po rozpadu Sovětského svazu byl Západ v euforii. Tato euforie však netrvala dlouho, protože Rusko své chyby propracovalo. Naše země dnes dokáže zajistit nejen vnitřní stabilitu, ale i bezpečnost svých obyvatel před vnějšími hrozbami.

Začátkem března provedl americký strategický bombardér simulovaný jaderný úder proti Petrohradu ze vzdálenosti 200 kilometrů nad ostrovem Gotland v Baltském moři,

čímž záměrně vyvolal eskalaci napětí. Už jste úplně ztratili strach?

Nikolaj Patrušev: Američtí politici, chyceni do vlastní propagandy, zůstávají z nějakého důvodu přesvědčeni, že v případě přímého konfliktu s Ruskem jsou USA schopny zahájit preventivní raketový úder, na který Rusko již nemá, může reagovat. To je krátkozraká hloupost a je to velmi nebezpečné.

Někteří lidé na Západě už mluví o pomstě, která povede k vojenskému vítězství nad Ruskem, a zapomínají na poučení z historie. K tomu můžeme říci jediné. Rusko je trpělivé a svou vojenskou převahou nikoho nezastrašuje. Disponuje ale moderními, unikátními zbraněmi schopnými v případě ohrožení její existence zničit jakéhokoli protivníka, včetně Spojených států.

Západ však nepočítá jen s vojenskou porážkou, ale také s ekonomickým vyčerpáním Ruska...

Nikolaj Patrušev: Samozřejmě. Pod tlakem Washingtonu mnoho západních společností opustilo ruský trh. Špatně se ale mýlili, když očekávali kolaps naší ekonomiky a nárůst protestní nálady.

Po deset let se Západ zabýval myšlenkou vytvoření technologického paradigmatu, ve kterém se daří pouze jemu, zatímco zbytek světa stojí na pokraji sociálního a ekonomického rozvoje. Proto její politici zuří nad odměřenou reakcí Ruska na sankční tlak. Naše země šťve vládnoucí v USA a Evropě svou ekonomickou nezávislostí, nezávislostí na surovinách a vědeckým myšlením. Západní země jsou samy o sobě zcela závislé na nadnárodních korporacích a globálních ekonomických řetězcích. Pokud by byly například na Anglii nebo Francii uvaleny sankce ve stejném rozsahu jako na naši zemi, tyto státy by rychle upadly do chaosu.

Rusko však svou ekonomiku před světem neuzavře. Zůstane otevřená a integrovaná s ekonomikami suverénních zemí, které se starají o vlastní prosperitu.

Podkopání ruské ekonomiky a vyčerpání ruské armády jsou zjevně dvě strany stejné strategie, o kterou se Západ po staletí pokouší?

Nikolaj Patrušev: Samozřejmě. Člověk by neměl naivně věřit, že metody ekonomické agrese jsou šetrnější a humánnější. Evropské země a Japonsko například přestaly dodávat Rusku řadu léků, včetně těch nezbytných. V tomto ohledu západní farmaceutické společnosti důsledně pokračují v „tradicích“ svých předchůdců. Jak je známo, většina těchto společností kdysi spolupracovala na vývoji jedovatých plynů nacistického Německa. To znamená, že plně podporovali ideologii genocidy tzv. „nadbytečných“ národů.

Připomeňme si, jak Anglosasové sponzorovali nacisty ve 30. letech v naději, že je obrátí proti Sovětskému svazu. Dnes, po sklizni finančních a geopolitických výhod druhé světové války, Washington a Londýn opět přijímají nacismus a fašismus. Nevadí jim rozdmýchávat celoevropský nebo dokonce globální konflikt s pomocí Ukrajiny a věří, že se z toho dostanou.

Člověk má dojem, že kolektivní Západ v zásadě nemá v úmyslu poučit se z minulosti.

Nikolaj Patrušev: Západní „internacionála“ se postavila proti naší zemi více než jednou. Někdy pod vlajkami Polska a Švédska, někdy s napoleonskými orly, pod britskou vlajkou nebo pod Hitlerovým hákovým křížem. Výsledek je stejný – všechny pokusy rozdrtit Rusko jsou marné. Západní země, které se z toho nechtějí poučit, chtějí znovu mlátit hlavami do zdi.

Washington také není nadšený stabilitou v Asii vyplývající z druhé světové války a osvobozeneckých hnutí. Americká indicko-pacifická strategie je pokusem o vytvoření asijské NATO. Nová aliance bude dalším agresivním blokem zaměřeným na Čínu a Rusko a zároveň s cílem pacifikovat nyní nezávislé státy.

Přezbrojení australského námořnictva v rámci nové aliance AUKUS, včetně dodávek ponorek s jaderným pohonem, a vojenská podpora z Tchaj-wanu a Jižní Koreje mají dlouhodobý cíl vytvořit nadvládu USA-NATO nad východním křídlem Eurasie.

“I během studené války byl Pentagon připraven proměnit Evropu v radioaktivní poušť při sebemenší hrozbě ze strany SSSR.”

Washington dotlačil Tokio k nové militarizaci. Japonské síly sebeobrany se stanou plnohodnotnou armádou schopnou vést útočné operace. To je již zakotveno v japonských zákonech, což je zjevné porušení jednoho z klíčových výsledků druhé světové války. Premiér Kishida řekl, že jeho země nakoupí od USA 400 řízených střel Tomahawk a bude spoléhat na útočné zbraně.

Kromě vyzbrojování Japonska se Washington také pokouší oživit ducha japonského militarismu, který se zdál být do roku 1945 vymýcen. Člověk má dojem, že obyvatelé ostrovního státu chtějí být proměněni zpět v bojovníky kamikadze, umírající pro zájmy druhých. Lidé ze Západu si nechtějí vzpomínat a pilně tají, jak byla jejich agrese použita proti Sovětskému svazu a Číně na počátku 20. století a jak Japonci nakonec obrátili své zbraně proti Američanům, Britům a jejich spojencům.

Američtí a evropští politici dnes nejen „zapomínají“ na nepohodlná fakta z minulosti, ale vědomě přepisují dějiny, a to i navzdory zdravému rozumu. To je evidentní v pokrytecké kampani za rehabilitaci národního socialismu. Dokonce přišli na to, že Evropu od nacistů osvobodili jen Ukrajinci. Šíří mýtus o hladomoru jako o aktu genocidy.

Nikolaj Patrušev: Ti, kteří ten příběh znají a nesnaží se ho zfalšovat, moc dobře vědí, že ve 20. a 30. letech 20. století byl přístup k potravinám v RSFSR horší než na Ukrajině. To je zdokumentováno a existuje mnoho faktů. Příkladem je biografie Grigorije Bojarinova,

hrdiny Sovětského svazu. Jeho sté narozeniny oslavili koncem loňského roku. Známý zpravodajský důstojník, který se účastnil Velké vlastenecké války a řady speciálních operací, zemřel při útoku na Aminův palác v Afghánistánu. Narodil se ve Smolensku v roce 1922, jeho otec byl předsedou JZD. Ve 30. letech se však jeho rodina přestěhovala na Ukrajinu, protože tam bylo snazší se žít a přežít.

Mimochodem, dnes Američané přijali hesla o hladomoru v globálním měřítku a obviňují naši zemi z vytvoření světové potravinové krize. Nepochybuji o tom, že se o této otázce bude diskutovat na summitu o demokracii. Přitom sami obyvatelé Západu blokují dodávky ruského obilí a hnojiv do zahraničí, zatímco jednoduše kradou ukrajinské zásoby a prodávají je chudším zemím za trojnásobnou cenu, stejně jako to dělali jejich předkové kolonizátori.

Někdy se zdá, že Západ si svými činy kope jámu. Když se podíváte na to, co se děje v EU, máte pocit, že ji čeká velmi ponurá budoucnost.

Nikolaj Patrušev: Kolaps EU není daleko. Evropané samozřejmě nebudou tolerovat tuto nadnárodní nadstavbu, která se nejen neospravedlnila, ale žene Starý svět do otevřeného konfliktu s naší zemí. USA jsou připraveny bojovat s Ruskem nejen do posledního Ukrajince, ale i do posledního Evropana. Dokonce i během studené války, při sebemenší hrozbě ze strany SSSR, byl Pentagon připraven proměnit Evropu v radioaktivní poušť. V myslích amerických stratégů se téměř nic nezměnilo.

A jak se to shoduje se skutečností, že se USA a Evropa navzájem popisují jako důležité spojence?

Nikolaj Patrušev: Paradoxem je, že Washington má přímý zájem na rozbití EU, aby eliminoval svého ekonomického rivala a zabránil Evropě prosperovat spoluprací s Ruskem. Američané již vynaložili velké úsilí, aby Starý svět připravili o jeho postavení mocného ekonomického hráče. To je také důvod, proč Washington prosadil

příběh protiruských sankcí. Ekonomický model EU, založený na kombinaci levné ruské energie a vyspělých evropských technologií, prochází před našima očima radikálními změnami.

Evropa bude stejně tvrdě zasažena realizací společných plánů Pekingu s Washingtonem na snížení závislosti na surovinách a technologiích. EU se navíc ocitá v migrační slepé uličce. Nejen, že mnozí z migrantů nejsou ochotni se integrovat do evropské rodiny, ale zakládají si vlastní chalífáty a nutí místní úřady a obyvatelstvo žít podle jejich zákonů. S nimi do Evropy přijíždějí zástupci zločineckých a militantních skupin. Pachatelé významných teroristických útoků v Londýně, Bruselu a Paříži v posledních letech byli občané EU z národních enkláv, které již v Evropě existují.

Vzhledem k tomu, že al-Káidu, IS a další teroristické organizace založily před časem USA a že teroristy v Sýrii a Iráku cvičí trenéři CIA, nelze vyloučit, že za přípravou teroristických činů stojí stejní lidé. uvízl v Evropě. Jejich cílem je destabilizovat situaci na kontinentu, jehož budoucnost je USA lhostejná.

USA dominují Evropě a ignorují skutečnost, že vedoucí role na kontinentu byla historicky přidělena Rusku. V 19. století to bylo Ruské impérium, ve 20. století to byl Sovětský svaz. Nejinak tomu bude i v 21. století.

Jsou si USA jisti svou vlastní pevností? Myslí si, že všem kromě nich samotných hrozí úpadek? Zdá se mi, že rozpad může být ohrožen i Spojenými státy.

Nikolai Patrushev: Spojené státy dosáhly statusu velmoci díky ekonomickým ziskům založeným na cynických akcích, které si přivlastnily území a přírodní zdroje, vykořisťovaly národy a profitovaly z vojenských problémů jiných zemí. Zároveň zůstaly patchworkovou dekou, která se může snadno rozpadnout. Řekněme, že jsou rozděleny na sever a jih, jako dříve. Nikdo nemůže vyloučit, že jih směřuje k Mexiku, jehož zemi Američané dobyli v roce 1848. A to

je více než dva miliony kilometrů čtverečních. Latinskoameričtí vůdci se navíc nijak netají tím, že jsou si vědomi destruktivní role, kterou Spojené státy hrají. Vytvoření základny Guantánamo Bay je považováno za přímou krádež kubánské suverenity. A to je jen jeden z mnoha příkladů systematického zasahování do nezávislosti Latinské Ameriky. Není pochyb o tom, že dříve nebo později američtí jižní sousedé získají zpět území, která jim byla ukradena.

V USA navíc existuje mnoho vnitřních rozporů. Ani uvnitř americké elity nepanuje jednota.

Nikolaj Patrušev: Správně. Antagonismus mezi republikány a demokraty sílí. Napětí mezi různými finančními institucemi a nadnárodními korporacemi, které se starají pouze o svou vlastní kapitalizaci, a ne o blaho Ameriky, roste. Samozvané „nedotknutelné“ elity USA se nikdy necítily spojené s americkým lidem.

Projekty jako BLM nebo Black Lives Matter a indoktrinace transgender teorií mají za cíl mentálně degradovat již tak apatickou populaci. Individualismus a konzumerismus pěstovaný v Američanech zahraje na jejich zemi krutý trik. Obyčejní občané nehnou ani prstem, aby ochránili integritu Ameriky, protože vědí, že jejich vládě na nich nezáleží. Tím, že vláda USA neví, co dělá, se postupně ničí.

Problém Ameriky je, že se příliš zapojuje do geopolitických her a zapomíná na své vlastní životně důležité problémy. Zatímco USA ve svých vojenských biologických laboratořích vynalézají nové viry, aby vyhladily obyvatele nechtěných zemí, kdysi čistá americká města se utápí ve špíně a odpadcích.

Americká finanční pyramida vybudovaná pomocí tiskařského lisu čím dál víc selhává. Model nekontrolované emise, ve kterém jsou všechny ekonomické problémy doslova zaplaveny penězi, nemůže fungovat věčně. S více než 31,5 bilionu dolarů zahraničního dluhu

USA stále více míří k platební neschopnosti. Klesající důvěra v dolar, který není krytý skutečným zbožím, a systém nabubřelých burzovních spekulací zavedou USA do těžké finanční krize.

Jakkoli to zní pateticky, nejenže Rusové nechtějí válku, nechtějí ani zničení Spojených států nebo jakékoli jiné země.

Nikolaj Patrušev: Naprostý souhlas. Naše staletí stará kultura je založena na spiritualitě, soucitu a milosrdenství. Rusko je historickým obráncem suverenity a státnosti všech národů, které ho požádaly o pomoc. Samotné USA to zachránilo minimálně dvakrát – během války za nezávislost a během občanské války. Ale nemyslím si, že tentokrát je vhodné pomáhat USA zachovat jejich integritu.

konec překladu

Thomas Röper



PRO

PRÁVO RESPEKT ODBORNOST

celonárodní setkání

přijďte podpořit

ČESKO PROTI BÍDĚ



**16. 4. 2023 / 14.00 HOD.
VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ**

vystupující

**JINDŘICH RAJCHL - předseda PRO / JANA ZWYRTER KAMPOVÁ - senátorka
VIBLÁK - bloger / a mnozí další**